

Wing Lung Insurance Company Limited

永隆銀行有限公司全資附屬機構 A Wholly Owned Subsidiary of Wing Lung Bank Limited

電話 Tel: (852) 2826 8259 傳真 Fax: (852) 2526 7045 電郵 Email: enquiry@wlins.com www.winglungbank.com

# Travel Package Claim Form 旅遊綜合保險賠償申請表

Personal Details 個人資	料 料				
Policy no. 保單號碼					
Date of birth 出生日期	Occupation 職業				
Address of insured 保戶地址					
Name of claimant 索償者姓名		HKID card r	o. 身份証號碼		
Relationship with insured 與保	戶關係	Tel. no	電話號碼		
Have you applied for claims in a	another insurance company f	for this event / accident	? If 'YES', please specify. 就此	事件 / 意外,你有否向其他保	
險公司提出索償?如「有」, :	請列明。 NO 否 □ YES	是 🗌			
Any one witness, if any: 任何-	一位目擊者(如有):				
Name 姓名		Tel	no. 電話號碼	_	
Address 地址					
Relationship with the claimant	與索償人關係				
Have you made any travel insur-	ance claims before? 閣下禍	往是否曾提出旅遊保			
If 'YES', please give details. 若					
Name of insurer 保險公司名稱	Policy no. / Claim no. 保單 / 索償號碼	Date of claim 索償日期		nt and amount received 及已領回金額總數	
Baggage / Delay claims					
The accident: 事件發生:					
			上午 / pm 下午 Place 地點		
State the occurrence of the incid	lent 事件發生乙詳細經過				
_					
Please give particulars of items					
Item(s) 項目	_	al cost 之價值	Date of purchase 購買日期	Claim amount 索償金額	
	r.				
Documents attached 附加文件	<del>_</del> '		riginal purchase receipt of 14-4	om 海生物件的祭典工士	
□ Local police report 當地警方報告 (case no.檔案編號) □ <u>Original</u> purchase receipt of lost item 遺失物件的發票 <u>正本</u>					
□ Photos of damaged items 損毀財物的照片 □ <u>Original</u> receipts of repair quotation or invoice 維修損壞物件之報價單或收據 <u>正本</u> □ <u>Original</u> receipt of purchased items 購買應急用品之收據正本 □ Carrier report on baggage delay 航空公司發出之行李及延誤報告					
		X塚 <u>止平</u> L Carrier	report on baggage delay 机全公	· 以發山之17字及延訣報官	
□ Others (Please specify) 其他(請註明)					



Wing Lung Insurance Company Limited

永隆銀行有限公司全資附屬機構 A Wholly Owned Subsidiary of Wing Lung Bank Limited

電話 Tel: (852) 2826 8259 傳真 Fax: (852) 2526 7045 電郵 Email: enquiry@wlins.com www.winglungbank.com

Medical and related expenses claims 醫療及其他有關費用賠償				
The accident: 事件發生:				
Date 日期	Time 時間	am 上午 / J	om 下午 Place 地點	
Diagnosis of conditions (if	not provided by doctor) and dat	te of onset 病因(若醫生》	沒有清楚列明)及首次發現日	日期
—————————————————————————————————————				
	n this or similar condition or a			基上此類或類似之疾病或舊
病/舊傷復發? NO 否	□ YES 是 □ If 'YES', plea	ase give details 如「是」,	請詳述	
Documents attached 附加	文件			
Original medical and re	lated receipt 有關醫療費用之單	單據正本 □ Others (Plea	se specify) 其他(請註明)	
		<u> </u>		
Cancellation of trips	/ Curtailment of trips 耳	以消預付款項及訂金	/ 縮短行程	
The accident: 事件發生:				
		-		
Name, address, tel. no. and	contact person of travel agent	旅行社名棋、地址、電話	號碼及聯絡人姓名	
Amount recoverable from a	ll source 從各途徑可領回的蒜	次項 \$		
Documents attached 附加	文件			
·	agent's confirmation stating yo	ur trip had been cancelled	航空公司報告 / 旅行社確認	然程已取消
☐ Medical report 醫療報	浸告 □ <u>Original</u> receipts of tra	vel expenses and air ticket	旅程費用及機票之收據正本	<u>.                                      </u>
☐ Copy of passport / boa	rding pass 護照及登機証副本	Others (Please specify	) 其他(請註明)	
Remarks: Please attach the	relevant supporting documents	to certify the expenses and	incident of claim. e.g. medica	l report, copy of death
certificate, origina	al receipts of amount claimed e	tc.		
備註: 請連同有關之文	件以証明不能退還款項及意外	卜之起因,如醫生報告、豕	E亡証副本、收條正本等等	0
Travel delay 旅程延		F	Tr.	P1: 14
	Date / Time 日期 / 時間	From 由	To 至	Flight no. 班機號碼
Original Schedule 原定行程時間				
Actual Schedule 延誤後時間				
Reason of delay 延誤原因		Hours delay 延誤小時		
Documents attached 附加了	<u>文件</u>			
☐ Air ticket 機票 ☐ Boa	arding pass 登機証 🗌 Carrie	r report 航空公司報告 🗌	Others (Please specify) 其他	也(請註明)



Wing Lung Insurance Company Limited

永隆銀行有限公司全資附屬機構 A Wholly Owned Subsidiary of Wing Lung Bank Limited

電話 Tel: (852) 2826 8259 傳真 Fax: (852) 2526 7045 電郵 Email: enquiry@wlins.com www.winglungbank.com

		7~ 12-5* Wife			
Accidental death	claims 意外外U	二賠償		_	
The accident: 事件發生	ŧ:				
	a a man to or		am 上午 / pm 下 <sup>2</sup>	午 Place 地點	
State the occurrence of	the accident 意外包	安生經過			
Amount claimed 索償	金額	Name o	of payee 受款人姓名		
Please give particulars	of the next of kin(s)	of the insured person: 請填	[報以下直系親屬資料:		
Name	Age	Address		Relationship	HKID card no.
姓名	年齢	地	<u> </u>	關係	身份証號碼
	7111				
Documents attached					
			削本		
Local police repor	t 當地警方報告 (c	ase no.檔案編號	)	:ify) 其他(請註明)	
•	-	the Company makes no adm	ission of liability.		
	此表格非視為本公			.11.1.1.	
		is must be submitted togethe  上單據正本以免延誤賠償	er with this form in order to av 程序。	old delay.	
			性的 declaration are signed by the	e claimant.	
	•	授權書及聲明書之索償申			
	DECI	LARATION AND AU	THORIZATION 聲明	及授權書	
		on is in all respect true and co 於們等所深知及確信,上述	omplete to the best of my/ our 資料均屬真確無訛。	r knowledge and belief	2
2. It is agreed that u	pon request by Win	ng Lung Insurance Co. Ltd.	, I/We shall make a statutory	declaration to re-affin	rm the genuineness of all
_	ined in this claim for	-	,		1 2
若永隆保險有限名	公司提出有關要求	,本人/我們將同意作出重	申本索償申請表內資料均屬	真確的法定聲明;及	:
3. I, the undersigned	claimant, hereby au	thorize and party concerned	d to disclose to Wing Lung Ins	surance Co. Ltd. or its	representative any and all
information with r	espect to my medica	al history regarding illness o	or injuries and my claimed loss	s/ damage under the ab	pove Section(s).
· ·		<b>《</b> 人士向永隆保險有限公司	可或其代表提供任何一切有關	<b>《本人於上述索償項</b> 目	] 中申報本人患病、受傷
和財物損失/損毀	的資料記錄。				
			ct. I acknowledge that the Inst		* * *
		-	believe to be true and corre	_	
_			ared under this policy, if so r	required by the Insure	rs, will be asked and are
		the basis of information pro		士士   /巫/口     紀刊   丹	<b>始</b> 李州(未上社)亲州和台
			:保險公司會依靠本人/保單排 訟程序之用。如貴保險公司		
		進口或品邊位內家紀文副院 所準備之法律文件。	近往月~一月 一、 知具 小阪 石 円	女小 个双百八小牛	17万八义队八时首汉处
					Line Promi
		tunderstood the Personal Ir 於本賠償申請表內之「收	nformation Collection Stateme 集個人資料聲明」。	ent" attached in this Ci	aim Form.
			ured's signature /		
Date		Cor	mpany chop		
日期		保戶	5簽署 / 公司蓋章		



Wing Lung Insurance Company Limited

永隆銀行有限公司全資附屬機構 A Wholly Owned Subsidiary of Wing Lung Bank Limited

電話 Tel: (852) 2826 8259 傳真 Fax: (852) 2526 7045 電郵 Email: enquiry@wlins.com www.winglungbank.com

# Supplementary sheet for claims detail 索償資料之補充頁



Wing Lung Insurance Company Limited

永隆銀行有限公司全資附屬機構 A Wholly Owned Subsidiary of Wing Lung Bank Limited

電話 Tel: (852) 2826 8259 傳真 Fax: (852) 2526 7045 電郵 Email: enquiry@wlins.com www.winglungbank.com

### PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT

The information you provide to Wing Lung Insurance Co. Ltd. ("the Company") is collected to enable us to carry on our business by providing insurance and other financial products and services in Hong Kong ("the Business"). This includes but not limited to the personal data contained in the proposal form or in any document in relation to the general insurance services and products or any claim made under the product.

Provision of the personal data to the Company by you is voluntary. However, failure to supply personal data may result in the Company being unable to provide insurance and/or related products and services to you, process claims under insurance policies issued and/or arranged by the Company, and/or process any of all other requests, enquiries, complaints from you and/or to comply with any laws or guidelines issued by the regulatory or other authorities.

You agree that your personal data may be used by us for the purposes of:

- the evaluation, assessment, communication, daily operation, administration and enforcement of services and facilities in relation to any insurance or any financial related product or service or any alternations, variations, cancellation or renewal of the such product or service;
- assessment and processing of any claim or investigation or analysis of such claim and any subsequent legal proceedings;
- any sales, promotion, marketing of other general insurance products and services provided by us;
- exercising any right of subrogation, if applicable;
- compliance with the laws, statutes, rules, regulations and codes of conduct and practice binding on the Company in relation to our business;
- purposes of statistical or actuarial researches carried out by the Company; and
- other purposes connected with, or necessary to carry out any of the activities set out above.

Your personal data will be kept confidential by us, but you agree that we may be transferred to:

- any related subsidiary or affiliated company or any other company carrying on insurance or reinsurance related business or any intermediary or a claims or investigation or other service provider providing services relevant to insurance business for any of the above or related purposes in or out of Hong Kong;
- any association, federation or similar organization of insurance companies ("Federation") that exists or is formed from time to time for any of the above or related purposes or to enable the Federation to carry out its regulatory functions or such other functions that may be assigned to the Federation from time to time and are reasonably required in the interest of the insurance industry or any member(s) of the Federation;
- any member(s) of the Federation by the Federation for any of the above or related purposes;
- any auditors, accountants, lawyers, other professional advisers, employees, sub-contractor, agent, contractor or third party who provides
  administrative, telecommunications, computer, payment, debt collection, data processing or storage or other services provider providing services
  relevant to the Company's business; and
- Wing Lung Bank Group for the purposes of :-
  - management, operation and maintenance of the Company's business; and
  - design and improvement of the Company's business.

In this statement, the following terms shall have these following meanings:

"Bank" means Wing Lung Bank Ltd.;

"Wing Lung Bank Group" mean the Bank, any subsidiary undertaking of the Bank, any related company of the Bank, any associated company of the Bank, any direct and/or indirect parent undertaking of the Bank, any subsidiary undertaking of any such parent undertaking, any of their related companies, any of their associated companies including, for the avoidance of doubt, undertakings within the group of China Merchants Group Ltd (and "Group member" shall be construed accordingly); and

The expressions "subsidiary undertaking", "parent undertaking" and "undertaking" bear the meanings under the Companies Ordinance (Cap.32).

Moreover, we are hereby authorized to obtain access to and/or to verify any of your and/or the Insured Person(s) data with the information collected by the Federation from the insurance industry.

Under the relevant laws and regulations, you have the right to check whether we hold your personal data and to obtain access to that data, to request correction of any personal information concerning yourself held by the Company, to ascertain our policies and practices in relation to the data and to be informed of the kind of data held by us. We reserve the right to charge you a reasonable fee for complying with any request for access to your data. You also have a right, at any time and without charge, to request to opt out from receiving any direct marketing communication from us. If you wish to exercise these rights, please write to our Data Protection Officer. Nothing in this statement shall limit your rights under the relevant laws and regulations.

If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.

The Data Protection Officer Wing Lung Insurance Co. Ltd. 45 Des Voeux Road, Central, Hong Kong Tel: 2826 8259 Fax: 2526 7045

March 2012 Wing Lung Insurance Co. Ltd.

TP005/0812



Wing Lung Insurance Company Limited

永隆銀行有限公司全資附屬機構 A Wholly Owned Subsidiary of Wing Lung Bank Limited

電話 Tel: (852) 2826 8259 傳真 Fax: (852) 2526 7045 電郵 Email: enquiry@wlins.com www.winglungbank.com

### <u>收集個人資料聲明</u>

閣下向永隆保險有限公司(「本公司」)提供的資料,是收集作為本公司在香港提供保險和其他金融產品和服務所需。當中包括但不限於你在申請表填寫或任何與一般保險服務和產品有關之文件上或任何透過產品索償上所載之個人資料。

閣下是自願向本公司提供個人資料。然而,若閣下未能提供個人資料,可能導致本公司不能為閣下提供保險及/或相關產品與服務,處理經由本公司發出及/或安排的保單之下的索償事宜,及/或處理閣下的任何或所有其他要求、查詢或投訴及/或遵守法例規定或監管或其他管理機構所發出的指引。

閣下同意閣下的個人資料可被本公司用於以下用途:

- 審計、評估、溝通、日常運作、管理或執法任何與保險或財務有關的產品或服務,或該等產品或服務的任何更改、 變更、取消或續期;
- 評價及處理任何索償或索償分析及任何日後的法律訴訟之用;
- 任何本公司提供的其他一般保險產品及服務銷售、市場營銷及推廣用途;
- 行使任何代位權,如適用;
- 履行一切約束本公司業務、客戶個人資料的法律、法規、規則、規例、工作守則及慣例;
- 由本公司所進行或本公司所參與的統計或精算研究;及
- 其他任何與上述所需及有關的行動。

本公司持有的閣下資料將予保密,但是在閣下的同意下,本公司可能會將有關資料移轉予:

- 任何在香港或在香港以外地方的有關的公司、附屬公司或子公司,或任何其他從事與保險或再保險業務有關的公司,或與保險業務有關的中介人或索償或調查或其他服務提供者,以達到任何上述或有關的目的;
- 現存或不時成立的任何保險公司協會或聯會或類同組織(「聯會」),以達到任何上述或有關的目的,或以便「聯會」執行其監管職能,或其他基於保險業或任何「聯會」會員的利益而不時在合理要求下賦予「聯會」的職能;
- 或透過「聯會」移轉予任何「聯會」的會員,以達到任何上述或有關的目的;
- 任何核數師、會計師、律師、其他專業顧問、僱員、分包商、代理人、承包商或提供行政、電訊、電腦、付賬、債務追討、數據處理或儲存或有關提供本公司服務的第三者供應人;及
- 永隆銀行集團作以下用途:-
  - 管理、運作及保養本公司服務;及
  - 設計及改善本公司服務。

在本聲明內,下列詞語具以下涵義:-

「銀行」指永隆銀行有限公司;

「永隆銀行集團」指銀行、銀行的任何附屬企業、銀行的任何關連公司、銀行的任何相聯公司、銀行的任何直接和/或間接母企業、任何前述母企業的任何附屬企業、其任何關連公司或相聯公司,為免產生疑問,包括招商局集團有限公司轄下各企業(而「本集團成員」須據此解釋);及「附屬企業」,「母企業」及「企業」具有香港法例第32章公司條例所指之相同涵義。

此外,本公司亦據此獲授權由「聯會」從保險業內收集的資料中查閱及/或核對閣下及/或受保人任何資料。

根據有關法律及法規,閣下有權要求查閱本公司是否擁有閣下的資料並取得此等資料、更正本公司持有有關閣下的資料之紀錄及確定本公司處理資料慣例和獲告知本公司持有的資料類別。本公司保留就依從閣下要求查閱閣下的資料而向閣下收取合理費用的權利。閣下亦有權在將來任何時間選擇拒收任何本公司的直銷產品及服務的推廣資訊而閣下毋須承擔任何費用。如閣下欲行使以上權利,請以書面形式通知本公司的資料保護主任。本聲明不會限制閣下就有關法律及法規可行使的權利。

本條款及細則的中、英文如有歧異,概以英文本為準。

資料保護主任 永隆保險有限公司 香港中環德輔道中 45 號

> 電話: 2826 8259 傳真: 2526 7045

2012年3月 永隆保險有限公司